



Longueuil, le 12 Juin 2017

Le groupe ZÉRO-C, et ses compagnies associées, annoncent la tenue d'un règlement officiel conclut en mars 2017 avec Toromont Industries Ltd., faisant affaire sous le nom de CIMCO, permettant en tout temps à ZÉRO-C et ses entreprises associées d'obtenir sans limitation, pour tous ses projets et clients, une licence de fabrication et d'exploitation de systèmes de réfrigération au CO₂, selon les brevets 2,724,255, 2,735,347 et 2,738,874.

Cette licence vise l'utilisation sans limitation de systèmes de réfrigération au CO₂ - aussi considéré comme le réfrigérant R 744 - pour tous projets d'arénas, de patinoires, de surfaces glacées, de curling et autres. Cette entente a été conclue entre les parties, entérinée par les présidents de chacune des entreprises respectives puis approuvée et vérifiée par le cabinet d'avocats en propriété intellectuelle Smart and Biggar, retenu par ZÉRO-C.

L'entente prévoit que ZÉRO-C et ses compagnies affiliées pourront :

- offrir et exécuter tous les services, entretiens et autres pour tous projets d'arénas, patinoires, surfaces glacées et curling utilisant du CO₂;
- concevoir, fabriquer et installer des systèmes utilisant du CO₂ pour toutes arénas, patinoires, surfaces glacées, curling et autres;
- concevoir, fabriquer et installer des systèmes de récupération d'énergies utilisant du CO₂

L'entente tient compte et règle également les droits et licences pour l'exploitation des neuf (9) patinoires fonctionnant au CO₂, toujours en opération et installées depuis 2012 par ZÉRO-C.

En résumé, nous sommes donc heureux de vous annoncer que ZÉRO-C peut désormais offrir, concevoir, fabriquer et installer des systèmes fonctionnant au CO₂ pour toute application d'arénas, patinoires, surfaces glacées, curling et autres, grâce à l'obtention d'une licence d'exploitation tel que le stipules l'entente conclut avec CIMCO.



PRESS RELEASE



Longueuil, June 12th 2017

ZERO-C, together with its associated companies, announce that an official settlement signed in March 2017 with Toromont Industries Ltd., carrying on business as CIMCO, enables ZERO-C and its associated companies to obtain without limitation, at all times, for all its projects and customers, a manufacturing and operating license for CO₂ refrigeration systems described in patents 2,724,255, 2,735,347 and 2,738,874.

This license covers the unrestricted use of CO₂ refrigeration systems - also referred to as the R 744 refrigerant - for all arenas, ice rinks, frozen surfaces, curling and other projects. This agreement was concluded between the parties, endorsed by chairmen of each of the respective companies, and approved and verified by the intellectual property law firm Smart and Biggar, as retained by ZERO-C.

The agreement provides that ZERO-C and its affiliated companies will be able to:

- offer and perform all services, maintenance and other services for all arenas, ice rinks, frozen surfaces, curling and other projects using CO₂;
- design, manufacture and install systems using CO₂ for all arenas, ice rinks, frozen surfaces, curling and others;
- design, manufacture and install energy recovery systems using CO₂

The agreement also takes into account and regulates the rights and licenses for the operation of the nine (9) CO₂-powered ice rinks, still in operation and installed since 2012 by ZERO-C.

In summary, we are pleased to announce that ZERO-C is now able to offer, design, manufacture and install CO₂ refrigeration systems for all applications of arenas, ice rinks, frozen surfaces, curling and other applications, a result of the awarded operating license as stipulated in the agreement with CIMCO.